



16304.1
988300

SOCIÉTÉ DES NATIONS
INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE
PARIS 12, RUE DE MONTPEISIER

LEAGUE OF NATIONS
INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

DE/JT-Ier-8-34.

Chère Mademoiselle,

De retour de Genève je passe tout-à-fait par hasard, à mon bureau et j'y trouve votre lettre du 23 juillet. Celle-ci me plonge dans le plus cruel embarras.

En date du 8 Juin je vous avais écrit, au nom du Comité, pour vous indiquer que n'ayant aucune réponse affirmative de M. Blanco Fombona aux lettres que je lui avais écrites et ne pouvant plus tarder dans la préparation de la traduction des Essais de Hostos, nous nous voyons dans l'obligation de nous adresser à un autre préfacier. Toutefois, par courtoisie pour M. Blanco Fombona, je lui écrivais une dernière fois en lui demandant de nous donner une réponse avant le 20 juin. A cette date n'ayant rien reçu de lui ni de vous, comme je vous l'avais indiqué dans ma lettre j'ai donc chargé, au nom du Comité, M. J. Torres-Bodet, qui partait le 27 juin, de proposer à M. Pedro Enriquez Urena, à Buenos-Aires, de faire la préface.

Dès réception du volume de M. Blanco Fombona je vous ai écrit pour vous confirmer ces faits. Je n'avais pas, à ce moment, aperçu la lettre de M. Fombona, incluse dans l'ouvrage. Mais de toute façon l'envoi m'était parvenu trop tard puisque M. Torres-Bodet était déjà parti le 27 juin.

Comment faire maintenant?

Je ne voudrais déplaire ni à vous, ni à M. Blanco Fombona, ni à M. Torres-Bodet, ni à M. Pedro Enriquez Urena. M. Fombona avait une position d'antériorité. Je vais donc écrire à M. Torres-Bodet pour lui raconter ce qui se passe et voir si, sans froissement, on peut s'en tenir à la décision initiale qui était de mettre une préface de M. Blanco Fombona. Dès que j'aurai une réponse de M. Torres-Bodet je vous écrirai. En tout état de cause, l'essai, fort intéressant, de M. Blanco Fombona, que vous m'avez envoyé, ne convient pas à une préface du genre de celle que nous attendions. Il est beaucoup trop long et ne contient pas, en somme, une présentation de l'auteur à un public européen. Je suis donc, de ce côté là aussi, très embarrassé quelle que soit l'aimable latitude que nous donne M. Blanco Fombona de couper dans son texte. Le pire est que tout ceci arrive au moment des vacances. L'Institut ferme en effet aujourd'hui.

Mlle Gabriela Mistral
Consul du Chili
MADRID

.../.

[Carta] 1934 août 1, Paris, Rue de Montpensier, [France] [a la] Mlle Gabriela Mistral, Consul du Chili, Madrid, [Espagna] [manuscrito] D. Braga, Le Secrétaire général de la Collection Ibero-Américaine.

Libros y documentos

AUTORÍA

Braga, D.

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1934 août 1, Paris, Rue de Montpensier, [France] [a la] Mlle Gabriela Mistral, Consul du Chili, Madrid, [Espagna] [manuscrito] D. Braga, Le Secrétaire général de la Collection Ibero-Américaine. 2 p. ; 27 cm. + 1 sobre (21 x 27 cm.)

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile